

## APÓS O USO

- 1) Pressione o botão para desligar o produto, e retire o cabo da tomada, puxando-o pelo plugue.
- 2) Remova o reservatório do aparelho e o esvazie. Nunca guarde o produto com água no reservatório.
- 3) Deixe o vaporizador em repouso na posição vertical, e espere esfriar antes de guardá-lo.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- 1) Retire a escova para tecidos do produto e limpe-a com um pano úmido.
- 2) Não utilize produtos de limpeza ou solventes abrasivos ou corrosivos.
- 3) Não mergulhe o vaporizador em água ou qualquer outro líquido.
- 4) Não desmonte o aparelho para limpar. A manutenção deve ser feita exclusivamente pela Assistência Técnica Autorizada Black & Decker.
- 5) O vaporizador foi projetado apenas para uso doméstico e para ser utilizado com água comum da torneira. Não coloque perfume, vinagre ou outros líquidos no reservatório.
- 6) Sempre esvazie o reservatório de água após cada utilização e enxágue-o com água limpa.
- 7) Limpe a superfícies externa com um pano úmido.
- 8) Evite utilizar o aparelho em locais com alta umidade (por exemplo, banheiros).
- 9) Não aproxime o aparelho de fontes de calor, nem deixe-o exposto à luz direta do sol.
- 10) Certifique-se sempre que os orifício de saída de vapor estejam limpos e livres de sujeira.

### DESCALCIFICAÇÃO

O acúmulo de resíduos minerais é um problema comum em vaporizadores. Para retirar esses resíduos, utilize água. **Não utilize vinagre, água sanitária ou outros produtos químicos no reservatório.** Caso o problema persista, procure a Assistência Técnica Autorizada Black&Decker.

### ARMAZENAMENTO

- 11) Antes de guardar o produto, desconecte-o da tomada, espere esfriar, esvazie a água do reservatório, limpe-o, e enrole o cabo com segurança, para armazená-lo em posição vertical.
- 12) Recomendamos que se armazene o vaporizador em uma superfície plana, como em um armário ou balcão.

## ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Potência	1200 W
Temperatura máxima do vapor	216°C
Taxa de vapor	16 a 18 g/min
Tempo médio de vaporização contínua com 260 ml	3 a 5 minutos

GUIA PARA UTILIZAÇÃO DE FIOS E EXTENSÃO DOS PRODUTOS BLACK&DECKER	TIPO DE FIO	ATÉ 5 m	DE 5 A 10 m
	Paralelo	2 x 1,0 mm²	2 x 1,5 mm²

## SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	SOLUÇÃO
O vaporizador não está aquecendo	Confira se o produto está corretamente inserido na tomada.
	Verifique se há energia na tomada.
	Verifique se o botão de ligar foi pressionado.
O vaporizador não está produzindo vapor	Verifique o nível de água, e se a tampa do reservatório está bem encaixada.
	Pressione o botão de vapor com mais força.
	Segure o vaporizador na posição vertical.
Está derramando água do reservatório	Certifique-se que a água do reservatório não tenha ultrapassado o nível máximo.
	Certifique-se que a tampa de entrada de água do reservatório esteja corretamente fechada.
O vaporizador está produzindo um ruído muito elevado	Confira o nível de água. Se o reservatório estiver vazio ou com o nível muito baixo, adicione mais água, respeitando o limite máximo.
O vaporizador não está removendo amassados e vincos facilmente	Mantenha o vaporizador na posição vertical, aproximando mais a saída de vapor do tecido e o estique com um pouco mais de força.
Estou inseguro(a) sobre quando devo usar as escovas	Use uma das escovas quando desejar constar o vaporizador diretamente no tecido, no caso de vincos mais difíceis de serem tirados.
	Use as escovas quando for desamassar um tecido mais delicado, como seda; para reduzir o risco de pingos d'água durante aplicação de vapor.
Os acessórios de metal do vestuário estão começando a descolorir	Nunca aplique vapor diretamente sobre acessórios de metal.
	Use o vaporizador com cuidado, sempre ao redor das partes de metal do vestuário ou estofado.

**NOTA:** O produto foi testado para verificar sua qualidade, o que pode gerar resquícios de água dentro deste.



### ATENÇÃO

Não descarte o Vaporizador BDV2000V como lixo doméstico comum ao final de sua vida útil. Leve-o até um posto de coleta de reciclagem. Fazendo isso, você ajuda a preservar o meio ambiente.

## GARANTIA TOTAL DE UM ANO

### CONDIÇÕES GERAIS DE GARANTIA

- 1) Desde que observadas rigorosamente as instruções deste manual e respeitadas as disposições legais aplicáveis, a Black&Decker do Brasil Ltda. assegura ao proprietário consumidor deste aparelho garantia contra defeito de peças ou de fabricação que nele se apresentar no período de um ano, contados a partir da data de emissão da nota fiscal de compra.
- 2) A Black&Decker restringe sua responsabilidade unicamente na substituição gratuita de peças que apresentarem defeito de fabricação, exceto as que estiverem com desgaste natural durante a vigência da garantia.
- 3) A Black&Decker obriga-se a prestar os serviços acima referidos, tanto os gratuitos como os remunerados, somente nas localidades onde mantiver postos de assistências técnicas autorizadas Black&Decker.
  - 3.1 Postos de Serviços Autorizados são aqueles credenciados pela Black&Decker e indicados pelo Serviço de Atendimento ao Consumidor (0800 703 46 44). Os profissionais que atendem o consumidor nesses postos são treinados periodicamente pela própria Black&Decker e estão obrigados a utilizar apenas peças originais e a recomendar somente materiais e acessórios aprovados pela própria Black&Decker.
  - 3.2 Postos de Serviços não autorizados são os que não estão credenciados pela Black&Decker do Brasil e, portanto, não são indicados pelo Serviço de Atendimento ao Consumidor. Os profissionais destes postos não são treinados, nem fiscalizados pela Black&Decker, que sobre eles não tem nenhuma responsabilidade.
- 4) O comprador/consumidor, residente em outra localidade, que não tenha posto autorizado Black&Decker terá que entrar em contato com a Central de Atendimento através do telefone gratuito 0800 7034644 para as devidas orientações quanto ao envio do produto para um posto autorizado da marca. Através deste contato se for determinado o envio do produto via correios, ou transportadora, a Black&Decker não se responsabiliza pelos riscos de transporte.
- 5) A Black&Decker do Brasil reserva-se o direito de alterar as especificações técnicas e as características do produto por desenvolvimento técnico, sem prévio aviso.
- 6) Produto exclusivo para uso doméstico.
- 7) Este aparelho não é destinado a ser operado por meio de um dispositivo externo ou sistema de controle remoto separado.

**NOTA:** Para efeito da prestação de serviço em garantia, deverá ser apresentada a cópia legível da nota fiscal de compra do aparelho a assistência técnica autorizada, pois a mesma será recolhida. Acessórios substituíveis pelo consumidor podem ser encontrados nas Assistências Técnicas Autorizadas Black&Decker.

### HIPÓTESES QUE ACARRETAM A PERDA DA GARANTIA

O consumidor perderá totalmente a garantia prevista neste certificado nas seguintes hipóteses:

- 1) Utilizar o produto em desacordo, sem estrita observância das especificações técnicas constantes deste manual ou fornecida por escrito pela Black&Decker.
- 2) Mau uso.
- 3) Se ficar constatado que foram incorporados ao produto peças e componentes não originais, ou acessórios inadequados não recomendados pela Black&Decker.
- 4) Peças com desgaste natural.
- 5) Reparos efetuados por postos não autorizados da Black&Decker.
- 6) A Black&Decker declara a garantia nula e sem efeito se este aparelho sofrer dano resultante de acidente, de uso abusivo e também se utilizado em tensão elétrica imprópria ou sujeita a flutuações excessivas.
- 7) Utilizar o produto para uma finalidade a qual ela não foi projetada. Uso excessivo constatado pelos postos de assistência técnica autorizada ou ainda se apresentar sinais de violação, ajuste ou conserto por pessoa não autorizada pela Black&Decker.
- 8) Nos demais casos que, de acordo com a lei e com este manual caracterizam desobediência do consumidor ou usuário às regras de segurança e conservação do produto.
- 9) A garantia estendida, se houver, é uma forma de seguro, paga pelo consumidor, regulamentada pela SUSEP (Superintendência de Seguros Privados). Consiste na manutenção do produto após o vencimento da garantia legal (90 dias) ou garantia contratual (prazo estipulado pelo fabricante). O consumidor deve ficar atento, pois o fabricante não responde por esta garantia estendida. Esta garantia é de responsabilidade da empresa que contrata o seguro.

### SERVIÇOS OU REPAROS

Serviço quando necessário, deve ser executado por uma Assistência Técnica Autorizada Black&Decker.

A Black&Decker possui uma das maiores redes de serviços do país, com técnicos treinados para manter e reparar toda a linha de produtos Black&Decker. Ligue 0800 7034644 ou consulte nosso site: [www.blackedecker.com.br](http://www.blackedecker.com.br), para saber qual é a assistência mais próxima da sua localidade.

**Importado por:**  
Black & Decker do Brasil Ltda.  
ROD. BR 050 s/n KM 167 L. 05, Parte Q. 1  
Bairro Distrito Industrial II - CEP 38064-750  
Uberaba-MG  
Inscrição sob o nº do CNPJ:  
53.296.273/0001-91  
I.E.: 701.948.711.00-98  
Fabricado na China

Conheça toda a linha de produtos  
da BLACK & DECKER

Visite nosso site:



[www.blackedecker.com.br](http://www.blackedecker.com.br)  
**0800 703 46 44**

# BLACK+DECKER

## MANUAL DE INSTRUÇÕES

## BDV2000V - VAPORIZADOR

Leia as instruções antes de usar o produto



**1** ano de  
garantia

Modelo **BDV2000V**  
VAPORIZADOR

Manual de Instruções BDV2000V - R.01

## VAPORIZADOR BDV2000V

Economize tempo no cuidado de suas roupas com o Vaporizador BDV2000V! A combinação do sistema anti-gotejamento com a pega ergonômica possibilita o uso do vapor contínuo em qualquer inclinação. Assim, você pode desamassar suas roupas tanto no cabide quanto na horizontal. Seus acessórios permitem remover pelos de animais de tecidos, higienizar cortinas e estofados, até mesmo de pelúcias! Aproveite todos os benefícios do Vaporizador BDV2000V para seu dia-a-dia.

## PRECAUÇÕES IMPORTANTES

Segue abaixo medidas básicas de segurança para a utilização de aparelhos elétricos, a fim de reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e/ou ferimentos pessoais.

- 1) Leia atentamente todas as instruções de uso.
- 2) Este aparelho não se destina à utilização de pessoas (inclusive crianças) com capacidade física, sensorial ou mental reduzida, a menos que tenham recebido instruções referentes à utilização do aparelho ou estejam sob a supervisão de uma pessoa responsável por sua segurança.
- 3) Não permita em hipótese alguma que o produto seja manuseado por usuários ou qualquer pessoa que não tenha lido esse manual de instruções e que não tenha sido orientada sobre o modo correto e seguro de utilização do produto.
- 4) Recomenda-se que crianças sejam vigiadas para assegurar que não estejam brincando com o aparelho.
- 5) Antes de utilizar o aparelho, verifique a existência de possíveis danos ou defeitos nas peças. Verifique se existem peças partidas, interruptores danificados ou quaisquer outros problemas que afetem o funcionamento ideal do aparelho.
- 6) Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser encaminhado a uma Assistência Técnica Autorizada **BLACK+DECKER**, a fim de evitar riscos. O uso de acessórios não recomendados pelo fabricante pode ser perigoso.
- 7) Antes de ligar o produto à rede elétrica, certifique-se de que a tensão elétrica seja compatível com as especificações do produto.
- 8) Não utilize o aparelho em hipótese alguma se houver alguma peça danificada.
- 9) Mantenha todo aparelho elétrico em local seguro e fora do alcance das crianças.
- 10) Sempre teste o jato de vapor em uma pequena parte discreta do tecido a ser vaporizado, para garantir que a temperatura do vaporizador é suportada.
- 11) **Ao utilizar o vaporizador, mantenha-se fora do alcance da saída de vapor. Se o jato quente de vapor entrar em contato direto com a pele, pode causar queimaduras. Não toque a parte superior do vaporizador durante a utilização.**
- 12) Certifique-se que o vaporizador esteja desligado antes de colocar ou retirar as escovas de tecido ou PET, durante o enchimento do tanque de água ou limpeza do produto.
- 13) Qualquer manutenção que não seja de limpeza deve ser realizada em uma Assistência Técnica Autorizada Black&Decker.
- 14) Mantenha o produto desconectado da rede elétrica quando não estiver em uso ou quando estiver recebendo qualquer tipo de reparo ou manutenção.
- 15) **Remova e descarte com segurança qualquer material de embalagem e etiquetas promocionais antes de usar o vaporizador de roupas pela primeira vez.**
- 16) Mantenha o produto sempre limpo e em bom estado de conservação. É recomendável fazer manutenção periodicamente em uma Assistência Técnica

Autorizada Black&Decker.

17) Sempre utilize o vaporizador segurando-o pela haste emborrachada, e antes do uso, assegure-se que as pessoas próximas (especialmente as crianças) estejam cientes dos riscos de queimadura no contato com o vapor ou com a parte superior do produto.

18) Nunca use o produto enquanto a roupa estiver no corpo ou direcione o vapor para pessoas ou animais.

19) Ao deixar o vaporizador em descanso, certifique-se que a superfície sobre a qual ele será apoiado é estável, e certifique-se de que não há risco de tombamento.

20) Ao desligar o produto da tomada, segure o plugue e puxe; nunca puxe pelo cabo elétrico. Não carregue o aparelho pelo cabo elétrico.

21) O aparelho não deve ser utilizado caso tenha caído de uma altura elevada, se houver sinais visíveis de danos ou se estiver vazando.

22) O vaporizador foi projetado para uso doméstico e para ser usado somente com água da torneira. **Não insira perfume, vinagre ou outros líquidos dentro do reservatório.**

23) Posicione o aparelho a uma distância mínima de 20 cm de paredes, cortinas e outros materiais sensíveis ao calor ou ao vapor e forneça espaço suficiente acima e por todos os lados para a circulação do ar.

24) Tenha cuidado para que o cabo elétrico ligado à rede elétrica esteja em posição segura, evitando que alguém pise ou tropece nele.

25) Para evitar sobrecarga na instalação elétrica, não utilize outro aparelho de alto consumo de energia no mesmo circuito (tomada).

26) Nunca mergulhe o aparelho em água ou outro líquido.

27) Não deixe o cabo elétrico pendurado sobre a borda da mesa ou balcão, nem sobre superfícies quentes.

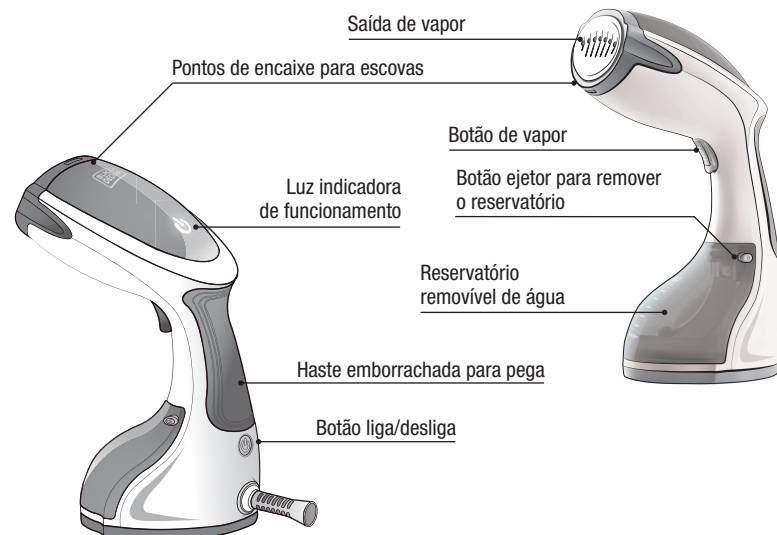
28) Não use o aparelho ao ar livre. Seu desempenho pode ser prejudicado em locais com circulação de ar exagerada.

29) Espere o vaporizador esfriar completamente antes de guardá-lo.

30) Sempre armazene o produto na horizontal, nunca deitado.

31) Guarde estas instruções para consultas futuras.

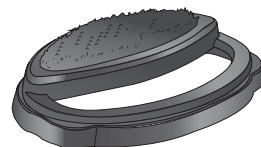
## CONHECENDO O VAPORIZADOR BDV2000V



## ACESSÓRIOS



Escova para tecidos



Escova Pet para remoção de pelos



Copo medidor

## PREPARO PARA USO

### ENCHENDO O RESERVATÓRIO

Pressione ambos os botões ejetores ao mesmo tempo (figura 1). Puxe o reservatório, abra a tampa e encha com água da torneira (figura 2) até atingir o nível máximo. Certifique-se que esteja pelo menos um terço cheio. Nunca exceda o nível máximo.

Encaixe novamente o reservatório no vaporizador.



### INSERINDO OS ACESSÓRIOS

Para inserir a escova para tecidos ou Pet no produto, segure-o pela pega e empurre a escova sobre a frente metálica até ouvir um clique, que vai assegurar que está encaixada corretamente.

### PRÉ-AQUECIMENTO E UTILIZAÇÃO

- 1) Ligue o aparelho na tomada.
- 2) Depois de encher o reservatório de água até o máximo, é necessário que o produto pré-aqueça antes de ser utilizado.
- 3) Pressione o botão para ligar. A luz indicadora se acenderá na parte superior e ficará piscando (figura 3). Isso indica que o vaporizador começou a aquecer.
- 4) O produto estará pronto para uso quando a luz parar de piscar e continuar acesa.
- 5) Para vapor contínuo, deslize a trava do botão para baixo (figura 4). Para interromper, mova a trava para cima, interrompendo o fluxo.
- 6) Para desligar o aparelho, pressione o botão novamente, e a luz indicadora de energia se apagará.

### DESLIGAMENTO AUTOMÁTICO

Este vaporizador tem uma função de desligamento automático inteligente. Quando o produto não é utilizado por alguns minutos, ele se desligará automaticamente para evitar acidentes e economizar eletricidade.

## UTILIZANDO O BDV2000V

O vaporizador BDV2000V é ideal para desamassar e remover vincos de roupas, além de higienizar cortinas e estofados. Confira a seguir as principais aplicações do BDV2000V.

### DESAMASSANDO ROUPAS NO CABIDE

- 1) Deixe espaço suficiente atrás do tecido no cabide para ventilação para a umidade não se acumular, podendo causar mofo.
- 2) Verifique se bolsos ou compartimentos da roupa estão vazios ou do avesso, assim como punhos de mangas e bainhas estão viradas para baixo.
- 3) Pendure a roupa em um cabide e estique levemente o tecido com a mão.
- 4) Verifique se não há nada por trás do tecido que possa ser danificado pelo vapor quente.

**NOTA:** Recomendamos não vaporizar sobre metal, como botões e etiquetas. Direcione o jato de vapor cuidadosamente ao redor de acessórios metálicos.

5) Mantenha o produto na vertical, com a saída de vapor voltada para o tecido a ser desamassado.

6) Acione o botão de vapor, mantendo-o pressionado, ou abaixe a trava no botão para manter o vapor contínuo. O aparelho vibra levemente e é normal emitir um pequeno zumbido durante o uso.

7) Aproxime a saída de vapor do tecido, fazendo movimentos para cima e para baixo sobre os vincos e amassados. Não é necessário pressionar a cabeça do produto contra o vestuário.

**NOTA:** Para obter melhores resultados, estique o tecido enquanto aplica o vapor.

8) Ao final, solte o botão de vapor, ou mova a trava para cima para interromper o vapor contínuo.

9) Se utilizar o vaporizador de vestuário sem a escova, mantenha uma distância de pelo menos 5 cm entre a saída de vapor e o tecido.

### DESAMASSANDO CORTINAS

10) Pendure as cortinas em seu respectivo suporte.

11) Aplique o vapor com o vaporizador, esticando levemente a cortina com a mão para ajudar a remover vincos mais facilmente.

### HIGIENIZANDO ESTOFADOS

12) O vaporizador pode ser usado para higienizar estofados, capas protetoras de sofás e almofadas. Antes de aplicar o vapor, faça sempre um teste em uma pequena área do tecido a ser passado.

**AVISO:** Se no estofado houver acessórios de metal, seja cauteloso e não passe o vapor diretamente sobre o mesmo, pois poderá danificá-lo (descolori-lo).

13) Mantenha o vaporizador na posição vertical, com um movimento suave para cima e para baixo, assim como nos vestuários. As almofadas devem ser retiradas do estofado e mantidas em posição vertical para passar a vapor. Espere-as secar totalmente antes de reacomodá-las nos móveis.

### CONSIDERAÇÕES ADICIONAIS

Recomenda-se o uso do acessório escova de tecidos ao vaporizar tecidos delicados, como seda. Para um melhor resultado para remover vincos difíceis, retire o acessório escova de tecidos e use o vapor diretamente sobre a área requerida até que sejam removidos.

**AVISO:** Sempre desligue o aparelho antes de colocar ou retirar um de seus acessórios. Utilize apenas os acessórios fornecidos junto ao produto.

**NOTA:** se o produto começar a emitir ruídos altos e não emitir vapor, verifique o nível de água no reservatório.